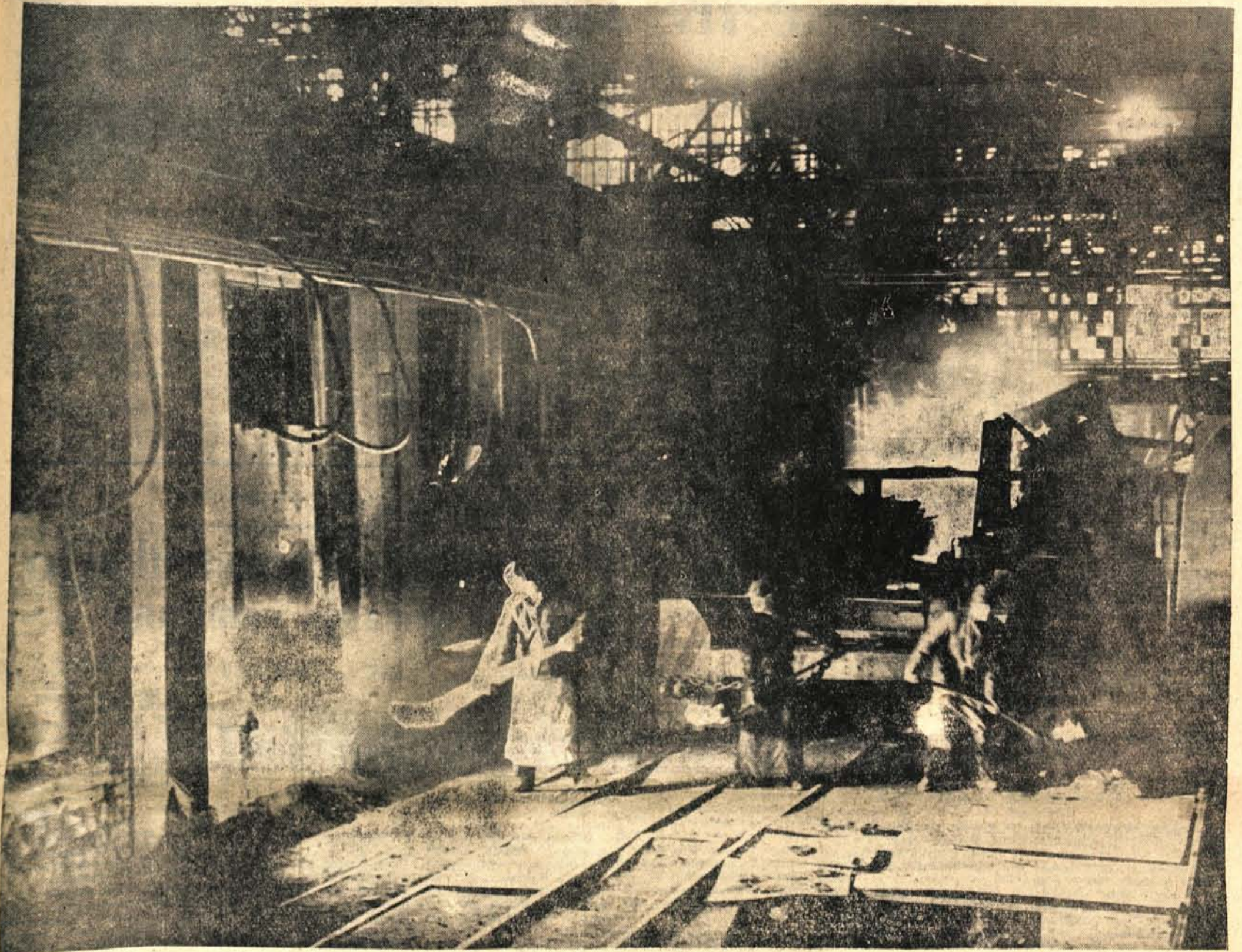


# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Družbeno upravljanje je našo domovino po osvoboditvi spremenilo iz nekdanje agrarne v industrijsko deželo. Iz leta v leto se vrstijo delovne zmage, bogate izkušnje upravljalcev pa nam zagotavljajo nove delovne uspehe. Danes je jeklo še trše in hrepenenje po sreči še močnejše. Kot proizvajavci in samoupravljalci smo z delom že dokazali, da res gradimo lepšo prihodnost

**R**ezultati, ki smo jih dosegli na Gorenjskem v letošnjem letu v proizvodnji in v izvozu posebno v zadnjih mesecih letošnjega leta, očitno potrjujejo že znano resnico, da niso samo objektivne težave tiste, ki vplivajo na slabše ali boljše gospodarske rezultate ter na hitrejši ali počasnejši razvoj.

Prav letošnje izkušnje nam pričajo, da je možno doseči večje rezultate kljub obstoječim objektivnim težavam, če se tako imenovani subjektivni faktor s temi težavami spoprime. Večji uspeh smo namreč dosegli v tistih podjetjih, gospodarskih panogah in v tistih občinah, kjer so se samoupravni organi in operativna vodstva odločno zavzela, da spremenijo svojo dosedanjo usmeritev in dosedanjo prakso.

Se nedavno je odločno prevladovala miselnost, da je ekonomski in družbeni položaj proizvajalca odvisen samo od tega, kaj se bo spremenilo v družbenem in gospodarskem sistemu, v instrumentih delitve med družbo in podjetjem, kaj se bo spremenilo v jugoslovanski gospodarski politiki in kakšne konkretne ukrepe bo naredila zvezna vlada ali višji upravni organi za to, da bi dosegli cilje in naloge določene gospodarske politike. Taka miselnost je seveda povzročala, da smo pričakovali boljše in slabše življenje samo od tega, kaj bodo »oni zgoraj« za nas naredili, ne da bi bili sami pripravljeni tudi kaj narediti za premagovanje težav, v katerih smo se dušili.

Danes lahko že ugotavljamo, da se je v precejšnjem delu odločujočih faktorjev v podjetjih in občinah ta miselnost močno

spremenila, o čemer nam pričajo rezultati in nekateri moderni koncepti proizvodnje in razvoja.

Če je bila še nedavno značilnost našega reagiranja na težave razkazovanje občutka nemoči, lahko danes že močno zaznavamo, da je v določenem delu proizvajalcev ta občutek zamenjala zavest, da sta naš gmotni položaj in mesto v družbi od-

visna od naraščanja produktivnosti in da imamo mi sami — v podjetjih in občinah v rokah načine in sredstva, da si izbiramo »boljše mesto pod soncem«.

K taki spremembi v našem mišljenju in delu je v veliki meri pripomoglo srečanje naše proizvodnje s svetovno proizvodnjo na zunanjem trgu.

V tem srečanju smo lahko ocenili vrednost naše proizvodnje in njene pomanjkljivosti pa tudi ocenili naše možnosti za nadaljnji razvoj. Zato ni slučaj, da je prav v podjetjih, kjer je bil izvoz največji, prišlo do najintenzivnejšega dela vseh odločujočih faktorjev in do najmodernejših konceptov razvoja. Pa ne samo to, prav v teh podjetjih se že pripravljajo tudi

ukrepi, da se uvede sodobni tehnološki proces, sodobna organizacija dela, da se dvigneta samoupravljanje in delitev po delu na višjo raven, kjer bo vsak proizvajalec imel možnost in čutil potrebo, da po svoje aktivno in uspešno sodeluje v iskanju najboljših in najučinkovitejših rešitev — tako v tekočem gospodarjenju kot v problemih razvoja. Prav v teh kolektivih

čutih pozitivnih premikov in doseženi rezultati, ki se nam kažejo v zadnjih mesecih letošnjega leta, govori, da lahko z optimizmom zremo v prihodnost. Ta optimizem je upravičen seveda pod pogojem, da se začeti razvoj prenese na vse proizvajalce v okraju in da, se uspešno nadaljuje.

Zelo nevarno bi namreč bilo, če bi se nad prvimi pozitivnimi rezultati uspravali ali bi jih precenjevali. Če hočemo doseči razvoj v svetu in biti z gospodarsko naprednimi narodi enakopravni, potem imamo še mnogo opraviti. Če doseženi rezultati naših dosedanjih prizadevanj pa so najlepša moralna spodbuda za naše — čisto ne tako lahko delo. Ta spodbuda pa ni samo moralna. Doseženi rezultati so olajšali tudi materialni položaj našega gospodarstva. Zato seveda upravičeno pričakujemo, da bodo vsi proizvajalci in vsi odgovorni činitelji vzdržali že doseženi tempo proizvodnje in izvoza ter aktivnosti na družbenem področju tudi še vse letošnje mesece in tudi vse mesece prihodnjega leta.

V prizadevanjih za bistveno spreminjanje do pred kratkim še klasičnega nezdravega stanja pa je potrebno proizvajalcem pomagati. Pomagati moramo vsi: gospodarski in upravni organi ter politične organizacije na vseh nivojih in ob vsakem času. Prav tako pa bodo tudi spremembe v gospodarskem sistemu, ki se pripravljajo, podprle vsa prizadevanja za uspešno rast produktivnosti in s tem za zdravo rast vsega narodnega gospodarstva.

Inž. TONE TRIBUŠON

## Ob prelomu s staro miselnostjo







Ob največjem prazniku  
jugoslovanskih narodov -  
**dnevu  
republike**  
pošiljajo vsem delovnim  
ljudem  
iskrene čestitke



**ObLO Radovljica**  
in vse množične organizacije

**VELETRGOVINA ZIVILA KRANJ**

čestita svojim odjemavcem  
in vsem delovnim ljudem k 29. novembru  
in se priporoča

**Tovarna  
verig  
Lesce**

pošilja vsem delovnim  
ljudem za  
**DAN REPUBLIKE**  
iskrene čestitke  
in priporoča svoje  
kvalitetne izdelke

**Gospodarska  
zbornica za  
okraj Kranj**

čestita  
ob dnevu  
republike  
vsem  
delovnim  
ljudem in  
vsem  
delovnim  
kolektivom

**VARTEKS  
KRANJ**

čestita  
za dan republike  
vsem delovnim  
ljudem  
in se priporoča

Trgovsko podjetje  
**Runo**  
Tržič

Sadje - zelenjava  
**obrat „AGRARIE“ KRANJ**

pošilja ob dnevu republike  
vsem delovnim ljudem iskrene čestitke  
in se priporoča za obisk  
v svojih poslovalnicah

nudi  
svojim odjemavcem  
kvalitetno zgornje usnje  
po konkurenčnih  
cenah  
Priporočamo se svojim  
odjemavcem  
in jim čestitamo  
ob dnevu republike

Delovni kolektiv

**Klavnice  
Kranj**

vsem  
odjemavcem  
in potrošnikom  
iskreno  
čestita ob  
**dnevu  
republike**

**„GORENJKA“**  
TOVARNA ČOKOLADE LESCE PRI BLEDU

ob dnevu republike  
čestita vsem delovnim ljudem

**Komunalni servis  
Kranj**

pošilja ob obletnici rojstva nove  
Jugoslavije vsem delovnim ljudem  
iskrene čestitke

**»ELRA«**  
Škofja Loka

želi ob dnevu republike vsem  
delovnim ljudem še mnogo delovnih  
uspehov



Ob dnevu republike  
vsem delovnim ljudem  
iskreno čestitamo

Delovni  
kolektiv  
tovarne  
usnja

**STANDARD  
KRANJ**

se priporoča  
svojim odjemavcem  
za njihovo naklonjenost

Trgovsko podjetje **„KURIVO“ Kranj**

iskreno čestita vsem delovnim ljudem  
ob dnevu republike  
in se priporoča cenjenim odjemavcem

**Parne pekarnе - slaščičarna Jesenice**

pošilja za dan republike vsem delovnim  
ljudem iskrene čestitke

**Kmetijska zadruga Skofja Loka**

čestita vsem delovnim ljudem  
ob praznovanju  
**DNEVA REPUBLIKE**

Vsemu delovnemu ljudstvu  
pošiljamo ob največjem  
prazniku jugoslovanskih  
narodov dnevu republike  
iskrene čestitke

**ObLO Škofja  
Loka**

in množične organizacije



## Gostinsko podjetje Tržič

pošilja vsem svojim poslovnim prijateljem, gostom in vsem delovnim ljudem ob dnevu republike iskrene čestitke

Kolektiv trgovskega podjetja

## UNIVERZAL JESENICE

čestita vsem svojim odjemavcem k dnevu republike in se priporoča za obisk v poslovalnicah

Železnina - Steklo barve  
Elektro - Bencinski servis  
Kurivo-Gradbeni material  
Skladišče in Optika

Vsem delovnim ljudem pošiljajo ob dnevu republike iskrene čestitke

ObO SZDL  
ObK ZKS  
ObSS

ObK LMS  
ObO ZB  
ObO ZROP  
ObO ZVVI

iz  
Škofje  
Loke

Vsem občanom ob največjem prazniku jugoslovanskih narodov - dnevu republike pošiljajo iskrene čestitke

Občinski ljudski odbor Tržič  
in množične organizacije



## Občinski ljudski odbor Jesenice

in vse množične organizacije

iskreno čestitajo ob obletnici rojstva nove Jugoslavije vsemu delovnemu ljudstvu



Ob največjem prazniku naše domovine čestita poslovnim prijateljem in vsemu delovnemu ljudstvu

kolektiv

Gozdnega gospodarstva  
Bled

Ob dnevu republike pošiljamo vsem iskrene čestitke

„EKSO TERM“  
Kemična tovarna  
KRANJ

Proizvajamo posebna živila za strojna eksperimentalna in rafinacijska sredstva  
likopodij  
ter ostale kemične proizvode  
ognjevarni premaz, pasto za lotane itd.

Trgovsko podjetje

SLOVENIJA  
SPORT

LJUBLJANA

poslovalnica KRANJ

želi vsem delovnim ljudem ob letošnjem praznovanju dneva republike v prihodnje še več delovnih uspehov

### JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

#### POROČILO

o žrebanju srečk 22. kola, ki je bilo 25. novembra 1962 v Beogradu.

Srečke s končnicami	so zadele dobiček din
60	1.000
510	8.000
02700	40.000
91590	40.000
57090	200.000
579780	400.000
272710	500.000
250110	2.000.000
05541	60.000
2	400
27102	40.400
93222	60.400
33	1.000
63	600
83	600
753	4.000
07943	80.000
23843	40.000
40843	80.000
50793	60.000
52713	40.000
61893	40.000
62233	41.000
62873	100.000
75153	40.000
80173	60.000
97843	80.000
543663	400.600
14	800
34	800
84	800
94	600
8334	20.800
38884	80.000
558314	400.800
45	800
55	1.000
535	10.000
56285	60.000
82565	80.000
96595	60.000
26	600
43826	80.600
59626	80.600
99006	80.000
47	600
92827	80.900
96847	60.600
073017	1.000.000
592587	5.000.000
38	2.000
68	600
088	4.000
20098	60.000
53878	40.000
76838	82.000
89638	62.000
186138	602.000
9	400
4859	20.400
09479	60.400
36579	40.400
93879	100.400
094939	400.400

Dobitki v Sloveniji: v Radežah pri Zidanem mostu na štev. 094939 din 400.000-; v Kočevju na štev. 293979 din 100.000-; v Mariboru na štev. 592827, 207943 in 197743 din 80.000-; v Ljubljani na štev. 55826 in 378838 din 80.000-.

Cenjene goste obveščamo, da smo v prostorih restavracije »Pošta« Tržič odprli nove obnovljene restavracijske prostore. Ob sobotah in nedeljah igra tržički kvintet, ostale dneve pa reproduciramo magnetofonsko in radijsko glasbo. Za soboto in nedeljo sprejemamo tudi rezervacije. — Se priporoča gostinsko podjetje Tržič.

### »AVTOCENTER« KRANJ

obvešča ustanove in zasebnike, da ima v svojem prenovljenem obratu v Kranju, Ljubljanska cesta 22 (bivši Agroservis) servisno službo za motorna vozila znamke »Zastava«

Naročila za servisne preglede sprejemamo pismeno ali po telefonu št. 22-96.

Obenem obveščamo tudi, da posluje pri podjetju servisna služba za TAM, TOMOS in za popravilo kmečkih strojev.

Usluge so hitre in jamčimo za kvaliteto. V prazničnih dnevih ob dnevu republike bo dežurna služba v servisu Zastava okrepljena.

### OBVESTILO

Komunalna banka Kranj sporoča svojim strankam, da bo zaradi praznovanja dneva republike dne 28. novembra 1962 poslovala samo dopoldne do 11. ure, v soboto, dne 1. decembra 1962, pa bo zaprto ves dan.

Komunalna banka Kranj

Casopisno podjetje »Gorenjski tisk« Kranj sprejme takoj ali po dogovoru

### USLUŽBENCA — AKVIZITERJA

Pojasnila dobite v upravi podjetja

### AVTO-MOTO DRUŠTVO NA JESENICAH

razpisuje  
delovno mesto

### ADMINISTRATORKE

Pogoj: srednja ekonomska ali administrativna oz. pedagoška šola. Plača po pravilniku. Zaposlitev dolgoročna in neodločna oz. po dogovoru. Nastop služba po dogovoru. Pismene prijave pošljite na Avto-moto društvo Jesenice.

### IZID ŽREBANJA ANKETIRANČEV, KI SO IZVEDENE V ODBEDBU OD MARCA DO JUNJA 1962

Izžrebane so bile naslednje pravilno izpolnjene ankete:  
1945, 3241, 4399, 5680, 6236, 7830

Anketiranci, ki so izpolnili zgoraj navedene ankete, nši se najkasneje v 15 dneh po izidu objave zaslata v ta listino ZAVODA ZA IZOBRAZEVANJE KADROV IN PROUCEVANJE ORGANIZACIJE DELA KRANJ, Cesta Staneta Zavarca 33 (nova tržična kmetijska šola), z oševljenim žetonom, ki je bil priložen anketi.

Po preteku 15 dni po objavi anketiranci ne bodo mogli uveljavljati pravice do letovanja.

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Ugodno prodam puh perje... Prodajno repno in peso... Prodajno staro slomorenico na ročni ali motorni pogon...

Prodajno 6 let starega konja... Prodajno Primo 175 cm... Prodajno 150 kg teškega prašiča...

kupim

Kupim moped... Kupim vrečo koruzne slame... Kupim rabljeno mizarско skobelno mizo... Kupim motor in elektrovarilni agregat...

ostalo

Nudim lepo sobo in druge ugodnosti... Prednost imajo solidne stanovanjke... Izgubila se je pisca z rdečim vrtarnikom... Zatekla se je rjava lovška pisca...

objave

DELIKATESA KRANJ JAVLJA... 1. Trgovina Delikatessa Kranj bo za praznike 29. novembra odprta vse dni od 8. do 21. ure... 2. Prvovrstni domači keksi vedno na zalogi v trgovini Delikatessa...

Dobro ohranjeno železno ograjenje za vztidljiv šteditnik... Nujno, zaradi težkih gmotnih razmer, prodam različen rezan les... Prodajno 12 tednov breje svinj...

Zelo ugodno prodam kranj plašč... Prodajno plemenko telico... Prodajno 3 prva suhih gabrovih drv... Prodajno prašiča za zakol...

- Dežurna služba veterinarjev ob nedeljah in praznikih v decembru: 1. 12. Bogdan Cepuder, tel. 23-18 Kranj, Koroška 9...

ZAHVALA... Ob nenadomestljivi izgubi naše nepozabne hčerke in sestrice Marice Kožar se najiskrenejše zahvalujemo vsem, ki so z nami sočustvovali...

Johannes Simmel afera nine... Tako sem odšel za njo v zasebni oddelk. Redovnica me je spustila v sobo Nine Brummerjeve in glasno rekla: 'Milostljiva gospa je še zelo slabotna...'

ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Sedmič za pokal GLASA najboljšemu gorenjskemu športniku

Evropski prvak na prvi poziciji

Janez Teran je peti lastnik prehodnega pokala, ki ga naše uredništvo vsako leto podeli najboljšemu športniku Gorenjske... Bravci GLASA so letos skoraj enoglasno prisodili najvišje mesto sonosivcu naslova evropskega prvaka z belo žogico

Bravci GLASA se letos na razpis nagradne ankete -IZBERITE NAJBOLJŠE ŠPORTNIKE GORENJSKE- niso odzvali v tolikšnem številu, kot smo pričakovali glede na veliko zanimanje za vrstni red najboljših športnikov...

To povzemamo iz vaših pism, smučarski skakavec Ludvik Zajc, ki mu je letos uspelo osvojiti mladinski pokal Kongsberg, na vrstni red ostalih najboljših gorenjskih športnikov, kot so ga določili naši bravelci...

- 1. JANEZ TERAN 303
2. BOŽO JEMC 269
3. VLADO BRINOVEC 245
4. PETER BRINOVEC 159
5. LADO MARTELANC 145
6. PETER LAKOTA 128
7. LUDVIK ZAJC 92
8. MARIJANA PLUT 80
9. MAJDA ANKELE 71
10. LILO KLINAR 55

Janez Teran je res najboljši zaslužil prvo mesto, saj je v svojih številnih uspešnih nastopih vedno navdušil naše športno občinstvo... Nekaj dni pred prazniki bo za praznike 29. novembra odprta vse dni od 8. do 21. ure.

NOVINARJI SO DRUGACNEGA MNENJA... Nekaj slovenske športne novinarje smo zaprosili, naj tudi sestavijo desetorico najboljših gorenjskih športnikov v letošnjem letu...



JANEZ TERAN -- najboljši športnik Gorenjske 1962

sedmem; osma je namiznoteniška reprezentantka Marjana Plutova pred drugo zastopnico v desetorici Majdo Ankeletovo... Peti lastnik prehodnega pokala, ki ga naše uredništvo vsako leto podeli najboljšemu športniku Gorenjske...

Novinarji so drugačnega mnenja... Nekaj slovenske športne novinarje smo zaprosili, naj tudi sestavijo desetorico najboljših gorenjskih športnikov v letošnjem letu...

nadaljnjih osem mest razporedili nekoliko drugače; dejali bi, da realneje... Taka se ocenjevali... EVGEN BERGANT (Dolo): Teran, Jemc, Martelanc, Koblar...

Otvoritvena hokejska tekma na Jesenicah Za začetek skromna zmaga

V nedeljo zvečer je bila pod Mežakljo otvoritvena tekma letošnje jeseniške hokejske sezone... Prvo nagrado (4000 dinarjev) prejme Marja Bajc iz Maribora...

Razume se, da je v naslednjem trenutku vstopila redovnica, ne da bi potrkala... Nina Brummerjeva je jecljala s spačenimi usti, iz katerih je curjela slina: 'Vsi... me... sovražijo... nikomur... ne... moram... zaupati...'

'...vee... bom... storila... kar... hočete...'  
Hljajajočega glasu nisem mogel več poslušati... 'Nima... telefona...'  
Ne vem več, kdaj sem pričel ljubiti Nino Brummerjevo...

